

10-100 kVA Triphasé / Monophasé 10-800 kVA Triphasé / Triphasé



- DATACENTERS
- **TELECOMMUNICATION**
- **INSTALLATIONS MEDICALES**
- **DISPOSITIFS DE SECURITE**
- **APPLICATIONS INDUSTRIELLES**
- **TRANSPORTS**





Smart Energy Solutions

### Présentation du produit



LIBRA PRO est disponible avec une gamme de puissance de 10 à 100 kVA triphasé/monophasé et triphasé/triphasé de 10 à 800 kVA, en utilisant la double conversion en ligne de technologie (VFI) avec un transformateur d'isolation galvanique en sortie de l'onduleur. La charge est toujours alimentée par l'UPS avec un filtrage en stabilisant une onde sinusoïdale parfaite. Les entrée et sortie des filtres EMI FI augmentent considérablement l'immunité de la charge contre les perturbations réseau et les coups de foudre.

La série **LIBRA PRO** standard est conçue avec un redresseur thyristor 6 Pulsation jusqu'à 200 kVA; pour améliorer la performance de distorsion du courant d'entrée.

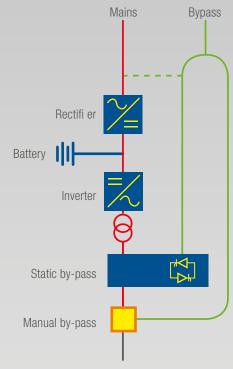
**LIBRA PRO IGBT** est une solution à faible source d'impact, grace au redresseur qui dispose d'une technologie IGBT avec Power Factor Correction disponibles de 100 à 800 kVA.

**LIBRA PRO** garantit une protection maximale pour les charges critiques en réseaux, les applications de sécurité et les applications industrielles grâce à sa conception mécanique et électrique exceptionnelle.

- TRANSFORMATEUR D'ISOLEMENT EN SORTIE ONDULEUR
- **COURANT DE COURT-CIRCUIT TRES ELEVE**
- ABSORBTION SINUSOIDALE (THDI% INFERIEUR A 3% POUR VERSION IGBT)

### Principales caractéristiques

- + Sortie sinusoïdale fiable, régulée, filtrée et stabilisée (double conversion en ligne suivant la technologie VFI spécifiée selon EN50091-3 avec des filtres pour la suppression des perturbations atmosphériques).
- + Haute fiabilité: la technologie IGBT, commande complète par microprocesseur sans interruption dans transfert statique et manuel, fort courant de court-circuit (jusqu'à 3x I nominal) pour assurer la compatibilité avec les applications les plus contraignantes (les procédés industriels...) et un transformateur d'isolement sur la sortie de l'onduleur
- + Faible impact sur le réseau d'alimentation: la distorsion de courant en entrée dans la série IGBT de 100 à 800 kVA est inférieure à 3%. Cela réduit les problèmes de résonance et les polutions du réseau. En outre, il permet également de réduire les coûts de conception.
- Diagnostics de haut niveau: journal des événements, états, mesures et alarmes, disponibles à partir de l'écran LCD en plusieurs langues.
- « walk-in » sélectionnable permettant de limiter le courant d'entrée.
- Fiabilité et une disponibilité maximale de la puissance (parallèle jusqu'à 8 unités pour redondant (N + 1) ou en parallèle)
- EPO (Emergency Power Off) pour shut-down de l'UPS en utilisant le bouton d'urgence à distance
- Accès à l'avant
- + Gestion des batteries appropriée pour batteries de type Plomb étanche, Ni-Cd.
- + Protection Back-feed TTED en standard



Technologie ONLINE double conversion avec transformateur d'isolement

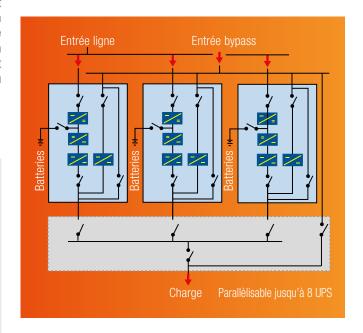
#### Solutions spécifiques

#### **MAINTENANCE SIMPLIFIEE**

Le câblage et tous les composants électroniques est facilement accessible depuis la face avant. Cela permet de réduire le MTTR (Mean Time To Repair), qui est généralement de moins de 30 minutes. Presque toutes les informations principales sont disponibles à partir de l'écran LCD. En complément, la paramètrage du système d'exploitation est configurable par des logiciels sur un PC local et permet d'ajuster ou d'améliorer les spécifications d'exploitation.

**LIBRA PRO** peut être personnalisé. Les modes opératoires sont sélectionnable depuis l'écran LCD pour les configurations suivantes :

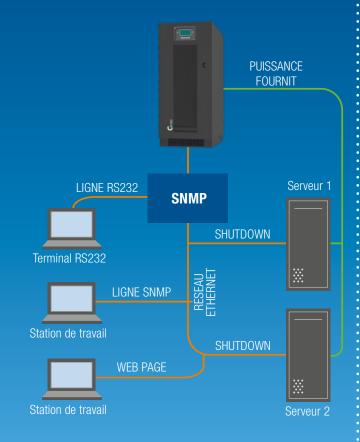
- Mode «Simple Online»
- Mode parallèle jusqu'à 8 unités
- Mode **«ECO»** pour sauvegarde énergie Off line
- Mode «Smart Active» pour adapter le mode en fonction de la qualité de l'alimentation
- Stabilisation de tension automatique
- Convertisseur de Fréquence (avec ou sans bat.)



## Options d'interface

- Possibilités de maintenance à distance
- Communication évoluée, multi-plate-forme, pour tous les systèmes d'exploitation et environnements de réseau: UPSmod 5 supervision et logiciel de shut-down inclus, avec agent SNMP, pour Linux, Windows NT 4.0, 2000, Me, XP, Mac OSX, 9.x et dernières versions, Novell. En standard CD d'installation et câble pour la connexion directe au PC (Plug and Play) sont fournis. Il peut également piloter tous les types de logiciels de shut-down.
- Double ports série RS232
- Fente de la carte réseau pour l'agent SNMP
- EPO (Emergency Power Off)
- Carte SNMP pour réseau Ethernet (en option)
- Panneau d'affichage LCD déporté (en option)
- Interfaces JBUS / Modbus et Profi BUS (Option)

#### **CONNECTION DIRECT AVEC LE RESEAU ETHERNET**



# Spécifications techniques LIBRA PRO

MODÈLE	LB010MP(B)	LB015MP(B)	LB020MP <sup>(B)</sup>	LB030MP	LB040MP	LB060MP	LB080MP	LB100MP				
Puissance (kVA)	10	15	20	30	40	60	80	100				
Rendement		> 93% en AC/AC; jusqu'à 98% en mode Smart Active										
Dimension (mm) LxPxH			800x74	800X 800X 1900								
Poids (kg) sans batteries	200	220	230	340	440	520	650					
Couleur		Gris foncé RAL7016										
Indice de protection		IP20										
Bruit (dB à 1m)	5	54 62 63										
	'		'	I	ENTREE			J				
Tension nominale		380-400-415Vac 3 phases										
Tolérence de tension		300 ÷ 480 Vac										
Fréquence		45 ÷ 65 Hz										
Augmentation de puissance (walk-in)				0 ÷ 100% en 30	sec. (configurable	e)						
Tolérence de fréquence				± 2% (configura	ble de 1% à 6%)							
Caractéristiques standards		Protection Back Feed et double réseau d'entrée										
	,				SORTIE							
Puisance (kVA)	10	15	20	30	40	60	80	100				
Puissance active (kW)	9	13,5	18	27	36	54	72	90				
Tension nominale (V)		220-230-240Vac 1 phase										
Stabilité statique		± 1%										
Stbilité dynamique		± 5% en 10msec										
Distorsion de tension			< 1% en c	charge linéaire / <	< 3% en charge r	non linéaire						
Facteur crête				3.	01							
Stabilité de la fréquence en mode bat.				0.0	15%							
Frequence				50 - 60 Hz (	configurable)							
Contrôle de surcharge			110% pendant 6	0min.; 125% pen	dant 10min.; 150	0% pendant 1min	l.					
	,			BATT	ERIES							
Туре				Plomb acide étan	che, seche, Ni-Co	d						
Ondulation				<	1%							
Compensation de tenpérature				-500n	ıV x °C							
Courant typique de charge				0,2 >	C10							
N. de cells pour batteries Plomb				192				198				
	'			COMN	MUNICATIONS			-				
Standard		Douk	ole port RS232 avec	c CD de supervisio	n; contacts secs; 2	slot de communic	ations					
Commande à distance				EPO et	INV. OFF							
En option		Carte SNMP; port convertisseur RS484JBUS/ModBUS; convertisseur ProfiBUS; Multilicence										
				ENVIF	RONNEMENT							
Température ambiante				0 à 4	10 °C							
Humidité				< 95 % (sans	condensation)							
Normes	Norme LV 200	Norme LV 2006/95/EC - 2004/108/EC - Sécurité IEC EN 62040-1; EMC IEC EN 62040-2; Performance IEC EN 62040-3; VFI-SS-111 Classée en IEC 62040-3										

# Spécifications techniques LIBRA PRO

MODÈLE	LB010TP(B)	LB015TP(B)	LB020TP(B)	LB030TP	LB040TP	LB060TP	LB080TP	LB100TP	LB120TP	LB160TP	LB200TP		
Puissance (kVA)	10	15	20	30	40	60	80	100	120	160	200		
Rendement	> 93% en AC/AC; jusqu'à 98% en mode Smart Active												
Dimension (mm) LxPxH	555x740x1400 800x740x1400 800x800x1900												
Poids (kg) sans batteries	210	210 220 230 280 330 450 600					600	640	650	770	810		
Couleur	Gris foncé RAL7016												
Indice de protection		IP20											
Bruit (dB à 1m)	54 60 62 63 ÷ 68										,		
			ı		l	ENTREE		1					
Tension nominale					380	-400-415Vac	3ph						
Tolérence de tension		300 ÷ 480 Vac											
Fréquence	45 ÷ 65 Hz												
Augmentation de puissance (walk-in)					0 ÷ 100%	en 30sec. (co	onfigurable)						
Tolérence de fréquence		± 2% (configurable de 1% à 6%)											
Caractéristiques standards		Protection Back Feed et double réseau d'entrée											
	1					USCITA							
Puisance (kVA)	10	15	20	30	40	60	80	100	120	160	200		
Puissance active (kW)	9	13,5	18	27	36	54	72	90	108	144	180		
Tension nominale (V)	380-400-415Vac 3 phases												
Stabilité statique	± 1%												
Stbilité dynamique		± 5% en 10msec											
Distorsion de tension				< 1%	en charge liné	aire / < 3% e	n charge non l	inéaire					
Facteur crête						3.01							
Stabilité de la fréquence en mode bat.						0,05%							
Frequence					50 - (	60 Hz (configu	rable)						
Contrôle de surcharge				110% penda	nt 60min.; 125	5% pendant 10	Omin.; 150% p	endant 1 min.					
						BATTERIES							
Туре					Plomb acid	de étanche, se	che, Ni-Cd						
Ondulation						< 1%							
Compensation de tenpérature						-500mV x °C							
Courant typique de charge						0,2 x C10							
N. de cells pour batteries Plomb				192					19	98			
	'				C	OMMUNICATIO	N						
Standard			Doul	ble port RS232	avec CD de su	pervision; conta	cts secs; 2 slot	de communica	tions				
Commande à distance		EPO et INV. OFF											
En option			Carte SNM	P; port conver	tisseur RS484	JBUS/ModBU	S; Convertisse	ur Profibus, N	fulti licence				
					El	NVIRONNEMEN	NT						
Température ambiante		0 ÷ 40 °C											
Humidité		< 95% (non-condensing)											
Normes	Norme LV 200	6/95/EC - 200	)4/108/EC - Sé	curité IEC EN	62040-1; EMC	IEC EN 62040	D-2; Performan	ce IEC EN 620	)40-3; VFI-SS-	111 Classée e	n IEC 62040-3		

# Spécifications techniques LIBRA PRO IGBT

MODÈLE	LB100GBT	LB120IGBT	LB160IGBT	LB200IGBT	LB250IGBT	LB300IGBT	LB400IGBT	LB500IGBT	LB600IGBT			
Puissance (kVA)	100	120	160	200	250	300	400	500	600			
Rendement		> 93% en AC/AC; jusqu'à 98,5% en mode Smart Active										
Dimension (mm) LxPxH	800x85	800x850x1900 1000x850x1900 1500x1000x1900 2100x1000										
Poids (kg) sans batteries	730	785	865	990	1090	1550	1750	2525	2700			
Couleur		Gris foncé RAL7016										
Indice de protection		IP20										
Bruit (dB à 1m)		63 ÷ 68 70 ÷ 72										
					ENTREE							
Tension nominale		380-400-415Vac 3ph										
Tolérence de tension		300 ÷ 480 Vac (100% carico) 240 ÷ 360 Vac (65% ÷ 100% carico)										
Fréquence					45 ÷ 65 Hz							
Facteur de puissance					> 0,99							
Distortion de courant					THDi < 3%							
Augmentation de puissance (walk-in)				0 ÷ 100%	en 30sec. (prog	rammable)						
Tolérence de fréquence				± 2% (pro	ogrammable de	1% à 6%)						
Caractéristiques standards				Protection Back	Feed et double	réseau d'entrée						
					SORTIE							
Puisance (kVA)	100	120	160	200	250	300	400	500	600			
Puissance active (kW)	90	108	144	180	225	270	360	450	540			
Tension nominale (V)		I	ı	380-4	100-415Vac 3 p	hases	ı					
Stabilité statique					± 1%							
Stbilité dynamique				=	± 5% en 10mse	C						
Distorsion de tension			< 1	% en charge lin	éaire / < 3% en	charge non liné	aire					
Facteur crête					3.01							
Stabilité de la fréquence en mode bat.					0,05%							
Frequence				50 -	60 Hz (configura	able)						
Contrôle de surcharge			110% pen	dant 60min.; 12	5% pendant 10	min.; 150% pen	dant 1min.					
					BATTERIES							
Туре				Plomb ac	ide étanche, sec	he, Ni-Cd						
Ondulation					< 1%							
Compensation de tenpérature					-500mV x °C							
Courant typique de charge					0,2 x C10							
N. de cells pour batteries Plomb					240							
				(	COMMUNICATION	V						
Standard		Do	puble port RS232	2 avec CD de su	pervision; contac	cts secs; 2 slot o	de communication	ons				
Commande à distance					EPO et INV. OFF							
En option		Carte	SNMP; port con	vertisseur RS48	4 JBUS/ModBUS	; Convertisseur	Profibus, Multi I	icence				
	,			E	ENVIRONNEMEN	Т						
Température ambiante		0 ÷ 40 °C										
Humidité		< 95% (sans condensation)										
Normes	Norme LV 200	Norme LV 2006/95/EC - 2004/108/EC - Sécurité IEC EN 62040-1; EMC IEC EN 62040-2; Performance IEC EN 62040-3; VFI-SS-111 Classée en IEC 62040-3										

# Spécifications techniques LIBRA PRO IGBT PF1

MODÈLE	LB100 IGBTPF1	LB120 IGBTPF1	LB160 IGBTPF1	LB200 IGBTPF1	LB250 IGBTPF1	LB300 IGBTPF1	LB400 IGBTPF1	LB500 IGBTPF1	LB600 IGBTPF1	LB800 IGBTPF1		
Puissance (kVA)	100	120	160	200	250	300	400	500	600	800		
Rendement	Jusqu'à 95% en AC/AC											
Dimension (mm) LxPxH	800x85	50x1900		1000x850x1900	)	1500x1000x1900		2100x10	2100x1000x1900			
Poids (kg) sans batteries	890	900	975	1100	1300	1520	1670	2500	2830	3950		
Couleur	Gris foncé RAL7016											
Indice de protection	IP20 (niveau plus important sur demande)											
Bruit (dB à 1m)	6	35		68				72				
					ENT	TREE						
Tension nominale		400 Vac 3 phases sans neutre										
Tolérence de tension			30	60 - 480 Vac (1	00% de charge	; 240 - 480 Va	c (65% de char	ge)				
Fréquence		50 -60 Hz										
Augmentation de puissance (walk-in)		0 - 100% en 30sec (programmable)										
Tolérence de fréquence		de 45 à 65 Hz										
Caractéristiques standards		Protection Back Feed et double réseau d'entrée										
					S0	RTIE						
Puisance (kVA)	100	120	160	200	250	300	400	500	600	800		
Puissance active (kW)	100	120	160	200	250	300	400	500	600	800		
Tension nominale (V)	400 Vac 3 phases + N (configurable de 380 à 415 V)											
Stabilité statique		±1%										
Stbilité dynamique					±	5%						
Distorsion de tension				< 1% en ch	narge linéaire / «	< 3% en charge	e non linéaire					
Facteur crête					3.	.01						
Stabilité de la fréquence en mode bat.				< 1% en ch	narge linéaire / «	< 3% en charge	e non linéaire					
Frequence					50 - 60 Hz (p	programmable)						
Contrôle de surcharge			110	0% pendant 60	min.; 125% per	ndant 10min.; 1	50% pendant 1	min.				
					BATT	ERIES						
Туре				Р	lomb acide étar	nche, seche, Ni-	Cd					
Ondulation					Approxima	ativement 0						
Compensation de tenpérature					-500n	nV x °C						
Courant typique de charge					0,2 2	X C10						
N. de cells pour batteries Plomb					de 222	2 à 258						
						NICATION						
Standard			Double por	t RS232 avec C	D de supervisio	n; contacts sec	s; 2 slot de com	munications				
Commande à distance						INV. OFF						
En option			Carte SNMP; p	oort convertisse	ur RS484 JBUS/	/ModBUS; Conv	ertisseur Profibi	us, Multi licence	}			
						NNEMENT						
Température ambiante		0 ÷ 40 °C										
Humidité		< 95% (sans condensation)										
Normes	Norme LV	2006/95/EC - 2	004/108/EC - S	Gécurité IEC EN 6		EC EN 62040-2 140-3	; Performance IE	EC EN 62040-3;	VFI-SS-111 Cla	ssée en IEC		

#### **G-TEC Services**

# G-TEC services, notre centre d'assistance technique est composé d'ingénieurs formés pour le service après-vente.

Le **CENTRE D'APPELS** est dédié à la connexion à la HotLine G-TEC services. Le personnel G-TEC services est toujours disponible et prêt à fournir des conseils et de l'aide concernant l'installation de l'onduleur, l'entretien, la recherche de panne et la réparation. G-TEC services peut fournir une assistance lors de la mise en place et le démarrage de l'ASI et une formation supplémentaire pour le personnel utilisant nos onduleurs.

Un **CONTRAT DE MAINTENANCE** peut être proposé par les partenaires locaux

pour minismiser le temps et les coûts. C'est un contrat périodique pour une couverture complete du produit et assurer son bon fonctionnement.

FAST & READY: une réparation rapide sur place est assurée par l'utilisation de la technologie de dernière génération. Le professionnalisme du personnel G-Tec Services est également un Centre d'Assistance Agréé. G-Tec Services garantit tout remplacement par des originaux, testés et mis à jour afin de maintenir les caractéristiques de sécurité, de fiabilité et de fonctionnement de l'onduleur.

www.gtec-power.eu

G-Tec Europe srl Strada Marosticana, 81/13 36031 Povolaro (VI), Italia Tel. +39 0444.361321 - Fax +39 0444.365191 info@gtec-power.eu

G-Tec France
12 Quai du Commerce
69009 Lyon, France
Tel. +33 (0) 4 82 81 01 99
france@gtec-power.eu





